

“International Fellowship” aftur leygardagin

Seinnapartin leygardagin verður møguleiki hjá tilflytarum og útflendingum at hittast aftur undir óformellum umstøðum í Havn. Tiltakið er ætlað tilflytarum, sum eru úr londum uttanfyri Norðurlond, og verður hildið í Meinigheitshúsinum í Havn. Við “International Fellowship” verður miðað eftir at skipa ein felagsskap við altjóða dámi undir óformellum umstøðum. Endamálið við tiltakinum er at skapa eitt forum fyri tilflytarar, har møguleiki er at mæta øðrum fólki í somu støðu. Tað verður skipað sum ein hugnalig samvera, har dentur verður lagdur á at hava tað gott saman og at samtala hvør við annan teir báðar tíðarnar, sum tiltakið varir. Í Meinigheitshúsinum er ein spælistova til børnini, og tí er møguleiki eisini at hava børn við.

Inuittar vunnu á oljufelagi

Hvalaveiðinevndin hjá inuittunum í Alaska vildi ikki góðtaka, at oljufelagið Shell slapp at bora úti fyri strondini har. Tey lögdu tí sak imóti felagnum, og í gjár fingtu tey at vita, at tey høvdu vunnið sakina. Sambært blaðnum Herald Tribune ógildar dómurin tey 12 boriloyvini, sum Shell fekk í februar í ár. Grundgevingin hjá rættinum er, at amerikanska innanríkisráðið hevur ikki gjørt nóg neyvar kanningar av, hvørjar avleiðingar møgulig oljudálking kann fáa fyri hvalastovnin í økinum.

Meiri enn hálv milliard í halli

**Nýggjastu metingar-
nar í Fíggjarmála-
ráðnum vísa, at inn-
tøkurnar nú verða
mettar 280 milliónir
krónur lægri, og tað
merkir, at undirskotið
á fíggjarlógini verður
570 milliónir krónur
í mun til tær smáu
300 milliónirnar, sum
higartil mett**

FÍGGJARLÓG

Leo Poulsen
leo@sosialurin.fo

Fíggjarmálaráðharrin, Jóannes Eidesgaard, hevur boðað fíggjarnevndini frá, at mettu inntøkurnar fyri komandi ár nú eru 280 milliónir krónur lægri, enn higartil mett.

Framrokningar vísa, at tað koma 76 milliónir krónur færri inn í skatti og 180 milliónir færri inn í avgjöldum til landskassan í 2009, enn áður mett. Og tað broytir sambært Fíggjarmálaráðnum hallið úr 244 milliónum krónum upp í 570 milliónir.

Jóannes Eidesgaard sigur, at tað eru tvær høvuðsorsøkir til økta undirskotið. Onnur er avleiðingin av altjóða fíggjarkreppuni rundan um okkum, og hin er trupulleikarnir, sum fiskivinnan hevur at dagast við við høgum – men tó lækkandi – olju-

prísum og minkandi veiði.

Men tað er kortini ikki alt tann reina elendigheit.

- Vit hava ein sterkan búskap, sum tolir hall á fíggjarlógini – bæði eitt og tvey ár. Umráðandi er, at vit nú vísa styrki og tolni til at mæta hesum stóru avbjóðingum. Støðan í dag kann als ikki samanberast við støðuna, vit høvdu fyrst í 90-árunum, tí gjaldførið hjá tí almenna er gott, og tað almenna hecuvur onga nettoskuld, sigur Jóannes Eidesgaard.

Kjarnutænasturnar varðveitast

Hann vísir tó á, at neyðugt verður at taka skilagóð stig fyri at fremja tiltrondar broytingar í ymsu skipanunum. Eisini verður neyðugt at laga almennu útreiðslurnar soleiðis, at sparingar og broytngar verða framdar, har hesar kunnu gerast uttan ov negativar avleiðingar.

- Kjarnutænasturnar hjá tí almenna skulu hinvegin standa okkum øllum í boði, og tað verður eisini ein almenn skylda at halda eitt ávíst virkseimi runt um í landinum. Vit skulu á ongan hátt geva samfelagnum nakran óneyðugan skelk, sigur Jóannes Eidesgaard.

Tí ber til at góðtaka eitt hall í eina tíð.

- Støðan er sjálvandi álvarsom, men hon er ikki hættislig á nakran hátt,

sigur Jóannes Eidesgaard, fíggjarmálaráðharri.

Stór avbjóðing

Fíggjarnevndin arbeiðir í hesum døgum undir hátrýsti, fyri at finna fram til eitt til-mæli so einmælt sum tilber.

Fíggjarnevndarformaðurin, Anfinn Kallsberg, hevði ringar stundir, tá vit fingtu orðið á hann í morgun, men hann kundi upplýsa, at arbeiðt varð intenst í fíggjarnevndini. Spurdur, um nýggju metingarnar frá Fíggjarmálaráðnum ávirkar viðgerðina í fíggjarnevndini sigur hann, at tað er ivasamt.

- Eitt undirskot á fíggjarlógini er altíð ein avbjóðing, um so talan er um 240 milliónir, 280 milliónir ella 580 milliónir, so um nýggju tøluni ávirka viðgerðina, fari eg at ivast eitt sindur í, sigur Anfinn Kallsberg.

Hann sigur, at upprunaliga ætlanin hjá fíggjarnevndini var at leggja uppskotið fram 10. desember, men hann ivast í, um tað veður klárt til ta tíð. Sum skilst er nógv eftir at fáa upp á pláss enn.

- Tað er ikki nakað einstakt mál, sum veldir trupulleikar, men at fáa eina fíggjarlóg smíðaða er altíð ein avbjóðing í sjálvum sær, sigur fíggjarnevndarformaðurin, áðrenn hann aftur má til fundarborðið.



Fíggjarnevndarformaðurin, Anfinn Kallsberg, ivast í, um tey verða liðug at viðgera fíggjarlógaruppskotið so tað verður klárt at leggja fyri tingið 10. desember

Ikki avgjørt rentulækking enn

**Føroysku peningastov-
narnir hava
ikki enn gjørt av,
hvussu teir fara
at lækka rentuna
í kjalarvørrinum
av, at Tjóðbankan
lækkaði sína við 0,75
prosentstigum**

RENTULÆKKING

Leo Poulsen
leo@sosialurin.fo

Føroyskir peningastovnar tryggja í lötuni upp á rentu niðurskurðin hjá danska Tjóðbankanum. Tí hóast fráboðanin um rentuniðurskurð kom í gjár, hava føroysku peningastovnarnir ikki enn gjørt av, hvussu stórir teirra niðurskurður skal verða.

Men at talan verður um

rentulækking hjá føroysku peningastovnunum, tykist eingin ivi um.

Talan verður um eina rentulækking. Og eg kann eisini siga, at lækkingin á innlánunum verður størri enn á útlánunum, tað liggur fast. Men júst hvussu prosent-saturin fer at síggja út fyri ávikavist inn- og útlán hava vit ikki roknað okkum fram til enn, sigur Søren Bruhn, stjóri í Suðuroyar Sparikassa.

Hann sigur eisini, at tað, at Suðuroyar Sparikassi valdi at fara upp í bjargingarættlanina hjá donsku stjórnini, kostar sparikassanum fitt av peningi, sum onkusvegna skal dekkast inn aftur, og tí er hesin veruleiki við í viðgerðini av rentusatsunum hesaferð.

Heldur ikki Eik Banki er liðugur at viðgerða eina rentulækking enn, men teir arbeiða við spurninginum. Bjarni Olsen, stjóri, sigur, at

bjargingarpakkin ikki sum so er við í viðgerðini, men at hann merkir eina eyka útreiðslu, sum onkusvegna skal dekkast inn aftur.

Rentumunurin er okkara høvuðsinntøka, og sjálvt um hesin hjálparpakkin ikki í sjálvum sær hevur ávirkan á hesa rentulækkingina, so skulu eyka útreiðslurnar vinnast inn aftur onkustaðni, sigur Bjarni Olsen.

Hann dugir ikki heilt at

siga, nær teir eru lidnir at viðgera rentustøðið, men at tað vónandi verður fyrst í næstu viku.

Tað eydnaðist ikki at fáa orðið á umboð fyri Føroya Banka og Norðoya Sparikassa áðrenn evstamark, men lítil ivi er um, at støðan er áleið hin sama hjá teimum báðum peningastovnunum.